REGD N No. 45
M 3513

గోలకొండ పత్రిక.

102717

ప్రతి సోమ, గురు వారములందు వెలువడు అర్ధవార జాతీయ పత్రిక.

సంపుటము ౧౮ — హైదరాబాదు దక్కను శా. శ. ౧౮౬౬ తారణ సం. మాఘ బ. ౪ (౩౦-౭-౧౯౪౪ ఫ.) గురువారము — సంచిక ౭౮

ఆయుర్వేద వైద్యుల రిజిస్టరీ

మహారాష్ట్రీయ
యునానీ క్రింద ఆయుర్వేదాన్ని చేర్చుట

[illegible]

యుద్ధగతి

రష్యాసైన్యాలు ఇంకా ఉగ్రముగా జర్మనీ సైన్యాన్ని వెనుకకు పారగొట్టుతూ జర్మనీలోనికి పోతున్నవి. ఇకబర్లిన్ కొన్ని మైళ్లలో ఉంటున్నారు. మరునాడు వేర దూరంమైళ్ళ దూరములో ఉంటున్నారు. మళ్లీ ఇప్పు [illegible] మైళ్ళ దూరంలో ఉంటున్నారు. ఈ లెక్క ప్రకారం కొన్ని వారాలలో జర్మనీని విపాకాక్రాంతంగా రష్యావారు చేస్తారని అంటున్నారు. ముందు [illegible] దినాలు జర్మనీకి చాలా భయంకరమగు దినాలని అంటున్నారు.

జర్మనీలో అలజడి పెరుగుతూండని ప్రజలు భయంకరంగా లేస్తున్నారు. జర్మను సేనాపతులు కొంద [illegible] యుద్ధం ముగించలేకపోయినారని పరుగులు చేస్తున్నారని వదంతులున్నవని మన వారంటున్నారు. రష్యావారు చెప్పుతున్నారు వారి సైన్యాలు [illegible] పర్వతాలలోను సైబీరియా [illegible] పోయినవి. మారెక్కడాగే స్థానాలు లేవు [illegible] సేనలు [illegible] రష్యాసైన్యాన్ని [illegible] సేనా [illegible]. బర్లినుండి [illegible] పోవు రైలుదారిని రష్యావారు పట్టుకొన్నారని అంటున్నారు. జర్మనుముఖ్య పట్టణమును బర్లిను నుండి హిట్లరు రాజధానిని [illegible] ఏర్పాటు చేస్తాడను వదంతులున్నవని మనవారంటున్నారు. తక్కిన జర్మనుసేనా [illegible] మారు లేదు. అమెరికా ఇంగ్లీషు సేనలు ముందుకు సాగుట లేదు. జర్మను సేనాపతులను [illegible] వారి [illegible].

[illegible] రంగములో మిత్రసేనలు [illegible] జర్మనీని [illegible]. [illegible] రాజకీయములో మనవారు గెలుపొందుచున్నారు. ఆ ప్రాంతములోని రాష్ట్రీ అనే దీవిగడ్డలో హిందుస్థాని సేనలు విశేషపరాక్రమం చేస్తున్నవి. [illegible] దీవులలో మాదాలపాను సేనాని [illegible] అయిపోయినవి. అమెరికా సైన్యాలు [illegible] అనేక [illegible] ఆక్రమించుకొన్నవి— [illegible] సైన్యాన్ని ఓడించినారు.

వెండి బంగారం ధర పడిపోతుంది

గోలకొండపత్రికలో ౧౦ దినాల క్రింద వ్రాసినదాన్ని మ పాఠకులు గమనించియుంటారు. యుద్ధంలో జర్మనీ గెలిస్తే వెండి బంగారముధర పెరుగుతుంది. మనమిత్ర మండలి గెలిస్తే పడిపోతుంది అనియున్నాము [illegible] [illegible] జరుగుతుంది. జర్మనీ సంపూర్ణముగ రష్యావారి వశమైనప్పటికీ [illegible] [illegible]. వెండి బంగారముధర [illegible] పడిపోయింది. [illegible] [illegible] [illegible] పడిపోతున్నవి.

... ...

[illegible] శ్రీమతి [illegible] ౧ కోటి [illegible].

... ...

[illegible]

[illegible]

ఆంధ్రమహాసభా పునరుద్ధరణ

ఆంధ్రమహాసభ పునరుద్ధరణకై నాన్‌పార్టీ కార్య కర్తల కృషిఫలితముగా ౨౪-౪-౧౯౪౪ తేదీవరకు తెలంగాణా ప్రాంతమందలి వివిధ ప్రదేశములలో ఇంతవరకు తెలియ వచ్చినసంఖ్యనుబట్టి సుమారు ముంది ౬౦౦౦౦ ప్రాథమిక సభ్యులు చేరి దాదాపు ౩౦౦ ప్రతినిధులను ౧౨ వ ఆంధ్రమహాసభకై ఎన్నుకొనిరి.

ప్రాథమిక సభ్యులు ౧౨వ ఇస్వందారు నుంచి ౨౨ వ ఇస్వందారు వరకు పోలింగు స్టేషన్లు ఏర్పరుచుకొని నిర్ణయించుకొనిన వివిధ తేదీలలో వివిధ పోలింగు స్టేషనులలో సమావేశమై ౧౨ వ ఆంధ్ర మహాసభకు ప్రతినిధులను ఎన్నుకొనుచు ఈ క్రింది తీర్మానములను చేసుకొనిరి.

"ఆంధ్రమహాసభయొక్క సవరింపబడిన నూతన నియమావళి ౨౬వ దేది ౧౩౫౩ఫసలీ నాటినుండి అమలులోకి వచ్చిన తరువాత నూతన నియమావళి ప్రకారము ఎన్నుకోబడిన స్థానిక జిల్లా కమిటీలు స్థాయిసంఘము కార్యకారిణీ సంఘము లేనందున ప్రస్తుత స్థానిక జిల్లా కమిటీలు స్థాయి సంఘము కార్యకారిణీ సంఘము శాస్త్రీయముగ చట్టబద్ధములగు సంస్థలు కానందున ఈ క్రింది సభ్యులుగల ఉప సంఘములు నియమించి ఆ ఉప సంఘమునకు స్థాయి సంఘమునకు గల సర్వాధికారములు ఇవ్వబడుచున్నవి.

ఉపసంఘము

౧ శ్రీ కొండా వెంకటరంగారెడ్డిగారు అడ్వకేటు మాజీ అధ్యక్షులు.
౨ శ్రీ బూర్గుల రామకృష్ణారావుగారు అడ్వకేటు మాజీ అధ్యక్షులు.
౩ శ్రీ మాడపాటి రామకోటేశ్వరరావుగారు అడ్వకేటు మాజీ అధ్యక్షులు.
౪ శ్రీ పి. శ్రీనివాసరావు గారు వకీలు
౫ శ్రీ మందుముల నర్సింగరావుమాజీఅధ్యక్షులు

పై ఉపసంఘమునకు నియమావళి ప్రకారము స్థాయి సంఘము [illegible] గా ఎన్నుకొనబడు వరకు స్థాయిసంఘముయొక్క సర్వాధికారములను కలిగి సత్కార్యములు నిర్వర్తింపవలెనని తీర్మానించినైనది. ఈ ఉపసంఘమునకు నియమబద్ధమగు జిల్లా కమిటీ, కార్యనిర్వాహక వర్గము ఎన్నుకొనబడు వరకు ప్రతి జిల్లాకొక కార్యాలయ అధికారిని నియమించుటకు అధికారము ఇయ్యబడుచున్నది. ఆ తాత్కాలిక జిల్లా అధికారి నియమబద్ధమగు జిల్లా కమిటీ కార్యనిర్వాహక వర్గము ఏర్పడువరకు జిల్లా కమిటీయొక్క సర్వాధికారములు గలిగి పనిచేయును.

ఈ తీర్మానానుసారము పై యుపసంఘమును ఆంధ్రమహాసభ స్థాయి సంఘముయొక్క సర్వాధికారములు తాత్కాలికముగా సంక్రమించినవి. ఈ యుపసంఘము నియమావళి ప్రకారము స్థాయి సంఘము నిర్వర్తింపవలసిన విధులన్నియు నిర్వర్తింప చేయుచున్నది.

తాత్కాలిక స్థాయిసంఘ కార్యాలయము హైద్రాబాదు నారాయణగూడెములో రయ్యతు పత్రికాలయములో నెలకొల్పబడినది.

౧౨వ ఆంధ్ర మహాసభను వరంగల్ జిల్లాలో జరుపుటకై ప్రతినిధులు ఆహ్వానించినందున పై యుప సంఘమువారు ఆహ్వానమును అంగీకరించినారు. శ్రీ మాడపాటి రామకోటేశ్వరరావు గారి అధ్యక్షతతో ఆహ్వాన సంఘము ఏర్పడినది.

నారాయణగూడ
రయ్యతు పత్రికా
కార్యాలయం
౨౮-౪-౪౪

మం. నర్సింగరావు,
నిజాం రాష్ట్ర ఆంధ్రమహాసభ
తాత్కాలిక స్థాయిసంఘ పక్షమున

గోలకొండ పత్రిక

తారణ సం. మాఘ బ. ౪ గురువారము

చెలికల సేద్యము

తెలంగాణా రైతులకు దేవుడేర్పాటు చేసిన శాతిబాధ రైదింటిలో మూడింటినిగూర్చి గతసంచికలో చర్చించినాము. మిగత శాతిబాధల రెండింటినిగూర్చి యిందు చర్చింతుము. రైతులకుండు బాధలలో మాల్గుజారీ ఖానూను బాధయొకటి. ఇంతవరకు ఇంచుమించు ౪౦౦ పుటలకు అయిదు మాల్గుజారీ ఖానూనుసంపుటాలు అచ్చైనవి, అవికాలక వేరేగస్తీల సంపుటాలు మూడునాలుగచ్చైనవి. అవిగాలనిముకానికాలుఅహకాము, లు, కుప్పలుగా ఏర్పడినవి. సర్క్యులరులు వేరుగా అచ్చాయున్నవి. అవన్నీ కాలలేదు. మహాటూఖులు నజాయిదు అచ్చుకాలేని ఉత్తులు జల్దెల గ్రంథాలకలవు. అవికాక యితర సదాయపత్ర (పాక్షికనిర్ణయము ల) ఓో తెరవ్వి కలవు. ఎన్నో గస్తీలు ర్దయినవి. అమున్నయినా పట్టీపం మాల్గుజారీలో మునిగితేలిన గంటు పోరల వంటి ప్రాకపక్కీల్ కేసరిగా తెలియును. ఇకతక్కినవారి ముచ్చట అడుగ వలెనా! మరాట్వాడా ఖుష్కీభూములలో ఎన్నడు చిక్కులులేవు. పంటపండినదంతకోసి ఒకేవిధముగ పన్నును చెల్లించుకొంటారు. గిర్దావర్ల దర్శనం వారికి దొరకదు, షరాం అవసరం వారికిలేదు. తైబందీల వారికిలేవు, పాటేలు పట్వారీల పీడలు వారిని బాధించవు. కాని దిక్కుమాలిన తెలంగీ రైతునే ఖానూను పట్టిపేసుకొని బాధిస్తున్నవి. సీయ చెరువులలో ఎచ్చనదాతేనా? వేసవి పంటలకు సీరెంత ఉన్నది. తైబందీ యెంత వరకైతే సరిపోతుంది. "బిలావచ్ఛి పణావాలు" అనగా "నిష్కారణంగా బీడు" ఎన్ని ఉన్నవి. పాతఖాపుల క్రిందపన్ను కట్టడమేమి? "తలఖమార్" అనగా "పంటపాడు" అనబడు [illegible]. జమాబందీ ముహాఫాలు, ఒకదాపురాడు ఎన్నెన్నో కాతైతును బాధించును, తరీసేద్యం రైతు కాఖానూను చిక్కులను పరిష్కరించుకొంటూ, గిర్దావర్లకు "సీదాంవ సీపలాం సీకాద్యుమొత్తా" అని సేవలు ధూపాలువేసి వారికిచిన్న చాకిరీ చేసుకొంటూ, పటేలు పట్వారీలను సమర్పించుకొంటూ జమాబందీ కచ్చేరీ వరాండాలను గొంగళ్ళతో శుభ్రముచేస్తూ పైరసి చేసుకొంటూ ఉంటాడా లేక తన సేద్యం విచారించుకొంటాడా?

తరీసేద్యం ఖానూను చాలాలోపభూయిష్ఠమని మేము పలుమారు వ్రాసినాము. బ్రిటిషిండియాలో భూమి అమ్ముకొనేది సులభం, ఇక్కడ చాలాకష్టం. బ్రిటిషిండియాలో అమ్మినవెంటనే ట్రాన్స్ఫర్ సులభముగా అవంతకదే అవుతుంది. ఇక్కడ ఖర్చులు, లంచాలు ఇచ్చి పైరవి చేసుకొనవలెను. భూమి పట్టా మార్చుట కూడా లంచాలు వారాలాళ్ళు ఇస్తున్నారంటే ఎంత ఆశ్చర్యం! బ్రిటిషిండియాలో సీటిపన్ను కలదు. ఇక్కడకూడా అదేపద్ధతి పెట్టుట అవసరం. లేకుంటే రైతెన్నటికిన్ని ముందుపడడు. మన మాల్గుజారీ ఖానూను ౧౦౦ ఏండ్లనాడు బ్రిటిషిండియాను చూచి నకలుచేసినట్టిది. దానిపైమార్పులు తీర్పులు. రద్దుచేయబడ్డ రైతుల ధర్మాలను కాలరాయను. మొత్తం మాల్గుజారీఖానూను తీయగొట్టి అంతాక్రొత్తగా నిర్మించుట చాలా అవసరము. అది కానేరదు.

ఈ అష్టకష్టాలనుండే మాల్గుజారీపద్ధతులను రద్దుచేసే ఆవాయిదాదిన్ని ఏర్పాటు చేస్తే ముఖ్యాతిశపేడ నివృత్తిఅవుతుంది. ఈనూటన ఏమిన్ని కొత్తదికాదు. ఇంగ్లండులో రద్దయిపోయెను.

పన్నులను ప్రతి ౧౫ ఏండ్లకు, ఇప్పుడు ౩౦ ఏండ్లకు రివిజను చేస్తారు. రివిజనులో పన్నులను ఎక్కించి సర్కారువారికిలాభాలు చూపుటయే నౌకరీ చేసినందుకు సర్కారీ ఉప్పు తిన్నందుకు సార్థకం అనుకొనేజమాబందీ అధికారులే నేటివరకు మనకు కనిపిస్తూ వచ్చినారు. బ్రిటిషిండియాలోనే సగటు పైనపన్నుల భారంచాలా అని రానాడుకాడుండపండ్లనాడు పార్లమెంటులో లార్డుసాలిస్‌బరీవంటి బ్రిటిషు అధికారులేనిరూపించిరి. పైగాడిగ్బీవంటి బ్రిటిషు చారిత్రిక పరిశోధకులు అంకెలను చూపి దిష్టముగా తెలుసుకునేట్లుగా నిరూపించిరి. అట్టిబ్రిటిషిండియా పన్నుల కంటెనిజాం రాష్ట్రములో పన్నులు చాలా హెచ్చుగా ఉన్నవి.

మరొక విశేషమేమనగా ఆదికాలము నుండి హైద్రాబాదు రాష్ట్రములో రైతే సర్కారీ యావదాదాయములో నూటికి ౮౦ పాళ్లను నానారూపములతో సమర్పించుకొంటూవచ్చినారు. ఇప్పుడుకొత్త పన్ను నానాము ఖాయిదాముగ రాష్ట్రములో ఎక్కువ చేసినారు. కానీ అంతు ఆదాయపన్ను కానరాదు. రైతుపన్నులో తగ్గింపు ఆలోచన లేదు. ఈరెండు మూడేండ్ల నుండి రైతుల కేమోలాభం వచ్చిందని అనుకొంటున్నారు కదా! అట్టిరైతుల ఇండ్లను శోధించండి, వారిచెక్కులను పరిశీలించండి. ఎల్లయ్య గొంగడి వేసినచోటనే ఉన్నదన్నట్లుగా రైతుడున్నచోటనే ఉన్నాడు. కొన్ని కొన్ని అప్పులతీర్చు కొన్నారు. కానినగదు ఏలా పొదిగిన మనగడికు అధికార్లు వదలెంతు చెక్కులు పెట్టుకొనలేదు. ఆయుద్ధం రాక పూర్వములో మనతెలంగాణా రైతులకు మాత్రం రాలేదండి! ఇకముందు శాతిబాధినవకాదులవి. వరణంపేవ కాటికిపోయినా తప్పదని రైతుకుంటాడు. కరణాలవరెడ్లపాడు వారదెడ్లనిదెబ్బలన్ వారు పెల్లలలో పేరు లభించును. రెడ్డికాఖీతో కరణం కలంతోను, రెడ్డిదెబ్బలతోను, కరణంతిట్లతోను తెలంగాణారైతులను పీడించుచుందురు. పటేలు పట్వారీలు గ్రామాధికారులు. కచ్చేరీలకు వెళ్లనేర్చినవారు. అధికారులు పంగిలభిన యులోపము లేకుండా శాస్త్రోక్తంగా సలాములు కొట్టనేర్చినవారు. ఇంతో అంతో మంచి ఉద్యోగాలున్నా సగాడి ఉద్యోగాలయినా అధికార్లతో సాగించగలవారు. అందుచేత వారిమాట చెల్లుతుంది, దిక్కులేని రైతులు పటేలు పట్వారీల చేతులలోని కీలు బొమ్మలు, వీరికిలోను సాహుకార్లు. నారు విత్తే ధనికులు, నానావిధోపాయములతో భూములను కొనే దొరలు ఇక అప్పులు. ఇదేమందు అన్ని అనంతకాలము నడుచునది నవి, ఈ వాతావరణములో రైతులెట్లు ముందుపడగలరు? అధికారుల స్వామ్యులను రైతుకుపశుపాలురై రైతులవాసులో మాట్లాడ కలిగినవారై స్వాయత కలవారై యుండినచో రైతులకెట్లు కొంతమేలు కలుగును. అటువంటి బుద్ధియుండును ఉద్యోగాలు దొరకవలెను: తెలంగాణా రైతులకు ప్రాణములు ముఖ్యముగా చెలకల వృద్ధిచేయు విషయము మరొకమారు చర్చింతుము.

అక్రమమగు ప్రస్థుతాంధ్ర మహాసభ రద్దు

తక్కింది స్థలాలలో చేసినారు

౧౨ యిప్పటివారు సం॥ ౧౯౪౪ దొడ్డిరాంపల్లి పోలింగు స్టేషనులో మ. రా. శ్రీ కాయినిపెంపటరెడ్డి దేశముఖ్‌గారిఅధ్యక్షతన జరిగిన ప్రాథమికసభ్యుల సమావేశమున యిందు జరపబడిన తీర్మానానుసారము మాదిరాజు నాగభూషణరావు ఎన్నికల అధికారిగా ఎన్నుకొనబడిన పిదప సభ్యులందరిచే తీర్మానము ఏకగ్రీవముగా అంగీకరించబడినది. తదుపరి పోలింగుస్టేషనునుండి (పట్టి) ప్రతినిధిగా మ. రా. దాసు వెంకటరామనర్సయ్యగారు ఎన్నుకొనబడిరి.

౧౬-౪-౧౯౪౪ ఫసలీ కాకరవాయి పోలింగు స్టేషనులో మ. రా. శ్రీ లక్కరాజు—సీతారామరావుగారి అధ్యక్షతక్రింద జరిగిన ప్రాథమికసభ్యులసమావేశమున మాదిరాజు నాగభూషణరావు ఎన్నికల అధికారిగా ఎన్నుకొనబడి యిందుదహరించిన తీర్మానము సభ్యులందరిచే ఐకకంఠ్యముగా అంగీకరింపబడినది. తదుపరి పోలింగుస్టేషను [పట్టి]నుండిప్రతినిధులుగా మ. రా. శ్రీ వినుకొండ ఆనందాచార్యులుగారు గుండా నరసయ్యగారును ఎన్నుకొనబడిరి.

౨౦-౪-౧౯౪౪ ఫసలీ యెల్లంపేట పోలింగు స్టేషనులో మ. రా. శ్రీ చక్కిలి వేంకటేశ్వరరావుగారి యధ్యక్షతక్రింద సమావేశమయిన ప్రాథమికసభ్యులు యిందు జరపబడిన తీర్మానానుసారము మాదిరాజు నాగభూషణరావును ఎన్నికల అధికారిగా ఎన్నుకొని తీర్మానమును ఏకగ్రీవముగా అంగీకరించిరి.

ఆసేసమయమున ఆంధ్రపితామహుని స్మరణచిహ్నముగా భానుమంతరాయాంధ్ర భాషానిలయము సెంకొల్లుకు కార్యనిర్వాహక వర్గమువారు ఎన్నుకొనబడిరి.

మరియుసిరికుప్ప రామాపురం పెదరంగాపురంలోను పైవిధముగా పోలింగు స్టేషనుల యెన్నికలు జరిగెను. మరియు ఖమ్మంలోలో ఆంధ్రమహాసభ ఇక్కడ స్వక్రమమైనది కావునను మొందు సత్యమైన దేవ్వ మునకు శ్రీ కొండా వేంకట రంగారెడ్డిగారు ప్రత్యేకముగా ౫ మంది స్థాయిసంఘముగా నియమితులైనారు.

ఉస్మానియా విద్యాపీఠ స్నాతకోత్సవము

గత గురువారమునాడు హైద్రాబాదు నగరంలో పై యుత్సవం జరిగెను. వైదిక స్నాతకులకు డిగ్రీ ప్రదానము చేశారు, ఆసమయమున సర్ ఆర్కాట్ రామస్వామి మొదలియార్‌గారు స్నాతకోపన్యాసమిచ్చిరి. అందలి ముఖ్యవిశేషములివి.

"ఈ విద్యాపీఠమన్ని పీఠాలలో విశిష్టత కన్నట్టిది దేనిచ్యాతి నేల నాలుగుచెరగులు క్రిక్కిరిసిపోయినది. ఐరోపుస్థలనోను కొన్నిరాష్ట్రలలో విమర్శలలోను దీన్నిగూర్చి చర్చించినారు. ఆలోచనం స్నేయు స్వతంత్రతలో కూడియుండవలెను. ఈపీఠ విద్యార్థులువాన్ని బాగా సాధించవలెను. మ. ఘ.వ. దాసు ఈపీఠాన్ని స్థాపించుటలో చాలా దూరదృష్టిని ప్రదర్శించినారు. వారి ౧౯౧౮నాటి ఫర్మానులో చూపించిన కారణాలలో పాతకొత్తల కలయిక ఇందుండునని అన్నారు! ఇవన్నీ నాన్ల రెండుబీవారు పత్రాలో ఉన్నమాటలనుబట్టే ఏది ముందుగానే ఎంతగొప్పగా ఆలోచించినారో వ్యక్తమగుచుండి ఈ విద్యాపీఠములోని వర్షములాళ్ళ చాలా మంచి చేసింది, ఇది కనిపెట్టిన పదజాలాన్ని ఉత్తర హిందూస్థానం వాడుకోవచ్చును. ఈపీఠములో స్వతంత్రాలోచనశక్తి జనించు ఏర్పాట్లు చేసినారు. విద్యావిషయంలో ప్రమాణమైన చాలా ఆధారపడుచుంది ఈపీఠములో స్వతంత్రాలోచనశక్తి జనించుఏర్పాట్లు చేసినారు. విద్యావిషయంలో ప్రమాణమైన చాలా ఆధారపడుచుంది. ఈపీఠములోని విద్యార్థులలో ఎక్కువలేని ప్రమాణము మున్నదని నేనను కొంటున్నాను, ఈసంస్థానములో యుద్ధానంతర నిర్మాణ కార్యక్రమాన్ని పరిశీలించినాను. అది చాలా బాగున్నది."

పోస్టు ఏర్పాటు

శ్రీ గుత్తా అనంతరెడ్డిగారి కృషి

ఉయమల్ల తా॥ నల్లగొండ

ఈ గ్రామములో పోస్టువేర ప్రజలు గన్నొలుపడుచుండిరి. శ్రీ గుత్తా అనంతరెడ్డిగారు ౯౫. ౧౫౦ ప్రోగుచేసి సమయమునొసన్న పెదకాపర్తి గ్రామ రహదారిలో భవనముగాపెట్టి అధికార్లను వినయించినారు.

[illegible]

నల్లగొండ జిల్లా [illegible]

[illegible]

సరోజినీ మాండు జైలులో

పండిత నరేంద్రజీగారిని హైద్రాబాదు నగర పోలీసువారు పట్టుకొన్న కాలాన్ని పోలీసువారు కోర్టులో తెలిపినారు. ఆయన మూడువారాలనాడు జరిగిన సుల్తాన్ బజారు ఆర్యసమాజ సభలో బ్రిటిషిండియా ప్రభుత్వ వ్యతిరేకముగా ఉపన్యాసమిచ్చినారు. "సర్విల్ భాషలో ఎచుగనాడు మనిషి, మనదాఖలో కిరీటంలేని రాజు, అయిన గాంధీ ఒక్కడు మన అధికారి కానున్నాడు" అని అన్నారట.

పండిత నరేంద్రజీగారుజమానతుపై విడుదలచేయుదని ఫిర్యాదిపెట్టగా దానిని కోర్టువారు కొట్టివేసి అతనురిమాండు జైలులోనే ఉంచునట్లు శాసించిరి.

* * * * * *

కమలాదేవీ ఛటోపాధ్యాయగారు హైద్రాబాదుకు వచ్చి కొన్ని యుపన్యాసాలిచ్చిరి.

* * * * * *

లాలాపేట

పీర్లపండుగు రోజున వెంకుమూడు గ్రామమునకు మహమ్మదీయులు గుమిగూడి పీర్లను ఎత్తుకొని వచ్చుచు, హిందువులను హీనముగాబనే తిట్టుచుంటుపోవుచుండిరి, హిందువులే తిట్లనుగూర్చి ఆక్షేపించగా ఆ మహమ్మదీయులలో ఒకడు మరొకని హస్తములోనుండి కత్తిని తీసుకొని పైకెత్తిన పెద్దమనుష్యుల కొట్టగా ఒకనికి మాత్రము విశేషగాయము తగిలెను. అంతలోనే పోలీసు సీటీలు యిచ్చుటలో ముంతెజం మల్కాజి గిరిగారువచ్చిరి. ఆసమయములో నేను కూడా అంతినిని. వారువచ్చి అతి ధైర్యసాహసముతో గుంపులో వెళ్ళి ఉభయ పక్షములవారిని పేదపరచి పోటీలు కాకుండా చేసినారు. తదుపరిసంక్రాంతి, భోగిపండుగురోజున రాత్రి౧౨గంటలకుసుమారు రెండువందలమంది మహమ్మదీయులుహిందువులను తిట్టుచుంటూ పోవుచుండిరి, తెల్లవారి బస్తీవాండ్ల మందరము కూడి ఒక మహాజరునామా పీరి వార్డ్ వ్యాలగుతెంచి ముంతెజంగారికి యిచ్చితిమి. అప్పటినుంచి ౨౬-౧-౪౫ వరకు చర్చిన కొంచిపిల్ల వెంబడి ముంతెజంగారు పుంపి యేలాటి మాటలను అనకుంటా యింతెజాం చేసినారు.

యం. మల్లేశం

నిజాంరాష్ట్ర ఆంధ్ర మహాసభ

తాత్కాలిక స్థాయిసంఘ ప్రకటన

(౧) నియమావళి ౧౭ వ సూత్రము (డ) ప్రకారం మహాసభాధ్యక్షుని ఎన్నుకొనుటకై, పదిమంది ప్రతినిధులకంటె ప్రతినిధులలో ఒకరిపేరు సూచించి ౩౦ వ ఇన్ఫండాదరలోపున స్థాయిసంఘమునకు పంపవలెను. ఈవిషయము ప్రతినిధుల కిదివరకే వారివారి కార్యకర్తలచే తెలుపబడినది. గాన ౩౦ వ ఇస్ఫండారిలోపున అధ్యక్షునిపేరు ప్రతిపాదించి పంపవలెను. ప్రతిపాదించిన ప్రతినిధియొక్క పూర్తి పేరుచిరునామా, తా॥ యేపోలింగు స్టేషనుకు చెందినదీ స్పష్టముగా వ్రాయవలెను.

[౨] ౧౨వ ఆంధ్రమహాసభలో ప్రవేశపెట్టదలచిన తీర్మానములను ౧౦ వ ఫర్వర్దీలో పున తాత్కాలిక స్థాయిసంఘమునకు పంపవలెను.

చిరునామా— నిజాంరాష్ట్రాంధ్రమహాసభ తాత్కాలిక స్థాయిసంఘము రద్యుమపత్రికా కార్యాలయం. నారాయణగూడెము హైద్రాబాదు	ఇట్లు మం. నరసింగరావు. తాత్కాలిక స్థాయిసంఘ పక్షమున

[మాతెచి ౨౬-౪-౧౯౪౫ నాడు ఇయ్యబడినది]

గో. ప.

నిజాంరాష్ట్రాంధ్ర మహాసభ

తాత్కాలిక స్థాయిసంఘ ప్రకటన

పోలింగు స్టేషనులో ప్రాథమిక సభ్యులచే చేయబడిన తీర్మానానుసారం యీక్రిందివారిని నియమబద్ధమగు జిల్లాకమిటీలు యేర్పడువరకు తాత్కాలిక జిల్లా అధికారులుగా నియమించడమైనది. ఈ అధికారులు నియమావళిప్రకారం జిల్లాకమిటీలు, కార్యనిర్వాహక వర్గములకున్న అధికారములన్నియు కలిగియుందురు.

౧ వరంగలుజిల్లా శ్రీ హనుమంతు రామకోటేశ్వరరావుగారు

౨ నల్లగొండజిల్లా శ్రీ షరిహాల వేంకట రంగారావుగారు

౩ మెదకు శ్రీ దేవరపు రాజేశ్వర జోషిగారు

౪ మహబూబునగరం శ్రీ పల్లెర్ల హనుమంతరావుగారు

౫ నిజామాబాదు శ్రీ దేవపల్లి హనుమంతరావుగారు

౬ హైద్రాబాదు నగరం శ్రీ అడవిరాల [illegible] రాజేశ్వరరావుగారు

౭ కరీంనగరు, ఆదిలాబాదు, ఔరంగాబాదు జిల్లా నాగర్ జిల్లాలకు మరుసటిసంచి ప్రకటించబడును.

చిరునామా రయ్యతుపత్రికా కార్యాలయం నారాయణగూడెం హైదరాబాదు	ఇట్లు మం. నరసింగరావు తాత్కాలిక స్థాయి సంఘ పక్షమున

గౌ॥ గులాం మహమ్మదుగారికి స్వస్తి

మ. ఘ. వ. నవాంగారు పై పేరున్న మంత్రిగారినిగూర్చి ఇట్లు పత్రికలో వెలిబుచ్చినారు.

"మూడేండ్ల ఉద్యోగం పూర్తిఅయింది. కొన్ని కారణాలచేతను ఇతని ఆరోగ్యం చెడినందువల్ల, ఇతడు స్వయముగా ఉద్యోగకాలము హెచ్చించుటకు కోరలేదు, కాని ఇతనిస్థానములో ఇంకొకరిని నియుక్తులగుదురు, కొత్తనియామకం కూడా పత్యాకరమైనది, దానికాలము వచ్చినప్పుడు ప్రకటించగును, ఇతడు రాబున్న ఫిబ్రెవరిలో ఉద్యోగవిరమణము చేయుదు స్థానిక పత్రికలలో ఈసమస్యపై వ్యాసాలవ్రాయుచున్నందున శ్వాపకటన అవసర మనిపించినది."

ఆంధ్ర మహాసభ

ఆహ్వానసంఘ విరాళాలు

౨౩ జనవరివరకు ౧౨౪౧౧ రూ॥ వసూలుచేసినారు. మరియు ఖమ్మం తాలూకాలోని వారియన్నపేటలో చిదుమామిళ్ళ అమరయ్యగారు ౧౨౫ రూ. పయిడిపల్లి హనుమయ్యగారు ౧౦౫ సాదుపల్లి రామయ్యగారు ౫౫ రూ. రామయ్యగారు ౩౫ చావా బుచ్చయ్యగారు ౩౦, జంగా సంగయ్యగారు ౫౦ చదిథరులు అంతకులోపునా విరాళాలిచ్చినారు. ఈవిధంగా ౨౫ జనవరి వరకు మొత్తం ౧౨౮౩౦ రూ. వసూలైనవి. అని పెండ్యాల సత్యనారాయణ కార్యదర్శిగారు తెలుపుచున్నారు.

అమెరికాలో

శ్రీమతి పండిట్ ప్రచారం

సంయుక్తఅమెరికాలో శ్రీమతివిజయలక్ష్మీ పండిటుగారికి చాలాచాలా గొప్పగౌరవాలు జరుగుచున్నవి ఆదేశములోని విజ్ఞానవర్ధకులు, కవీశ్వరులు, రచయితలు, పత్రికాధిపతులు మున్నగుప్రజ్ఞాధురీణులందరు ఆమెను చాలా గౌరవిస్తున్నారు. అమెరికానవాదవారు కార్యరూపాలతో పెద్దు సలగాయిలమెతో కలియుటకు వీలులేదన్నారు. కానితర్వాత ప్రైవేటుగా కలిసినారు. ఏమోకొంతెనుసేపు మాట్లాడుకొన్నారు. అదంతా ప్రైవేటు ముచ్చటలనియు చెప్పవీలులేదని విజయలక్ష్మిగారన్నారు. ఆమెవలంక్కడి విద్యాశ్రమయిప్రాప్ ఓబెల్ బహుమానమందిన పెరల్ బక్ ఒకసారి గొప్ప విందిచ్చినది. అందులో ౧౦౦౦ మంది విశ్వాతుయహాల్దొన్నారు.

శ్రీమతి విజయలక్ష్మిగారు రేడియోద్వారాహిందూస్థానాన్నిగూర్చి ౨౫ జనవరినాడు మాట్లాడినారు. ఆంకోట్లప్రజలయుక్కుస్వాతంత్ర్యం లేనంతకాలము ప్రపంచములో శాంతిఅన్నమాట ఉండదని ధాటిగా చెప్పిరి. అమెరికావారు భయదాత్యకులు నాలుగుర్తింపు హిందూస్థానానికిస్వాతంత్ర్యము వచ్చుటలో సహాయపడవలెను. అనిఅన్నారు.

చతుస్సత్తర శతకుండ అష్టకోటి హోమాత్మక శ్రీవిష్ణు మహాయజ్ఞం

శ్రీవారలక్ష్మీస్వామి నాందేడుచారి సంకల్పానుసారము విశ్వకల్యాణార్థము శ్రీ జగద్గురు కాంచీకామకోటి మండలాధీశ్వర శ్రీకృష్ణమాచార్య స్వాములవారు మొదలగు ధర్మాచార్యుల సంరక్షణలో ఇది హైద్రాబాదు సీతారాంబాగులో మాఘ౧౫ శుక్రవారమునుంచి ఫాల్గుణ౧౫ మంగళవారమువరకు ౧౧దినములు జరుగగలదు.

మహాయజ్ఞములో ననేక విద్వాంసులు, ఉపన్యాసకులు, మహోపదేశకులు, కళాకారులు మొదలగువారు రాగలరు, వైదిక ధర్మ ప్రవచనోపన్యాసాదులను విను భాగ్యముమనకు లభించినది.

ప్రతిదినము ఉదయము ౫ నుండి సాయంత్రము ౬ గంటలవరకు యజ్ఞకార్యక్రమము జరుగగలదు. మధ్యాహ్నం ౧౨ గంటలనుండి ౧ ఘంట వరకు విశ్రాంతి ౨ నుండి ౬ వరకు సమ్మేళనము, రాత్రి ౯ నుండి ఉపన్యాస హరికథాది కాలక్షేపములు జరుగును.

నల్లగొండ

హన్మాజిపేటలో నాటన్నర సంవత్సరములనుండి పనిచేయుచున్న శ్రీ దా. యం. వెంకటేశ్వర గుప్తగారికి లోకల్‌ఫండునుండి సెలవిచ్చి ఇంటికి పంపుటకు సహాయముచేయుటకు ౭-౨-౧౯౪౫ తేదీన ఖిల్లాలాయలవారు నల్లగొండవారి అధ్యక్షతలో జరిగిన కమిటీలో తీర్మానించబడినట్లు మాడికాతెలియుచున్నది. యుద్ధసమయము వీరియందము కారినంత కైనా పోలీసుదాక్టర్ యిచ్చేదిపైవ్యయము ఈ విరంగా ప్రోత్సహించెదరయెడల పేదరోగులకెంతో సహాయము జరుగును. నల్లగొండవర్తకులు మంచిపేరు హెచ్చుగా పేదలకు ప్రయోజనముగ చేస్తారని నమ్ముచున్నారు.

ఇట్లు. ద్రవిడేశ్వ

చీమూరు సింహాలు

అస్తీపీమూరు అనుగారు. ముందలు రోగిప్రవేశంలో ౧౫౦౦ వేలకు ఉల్లములో గాయపడిరి. ఉరకి యిప్పించుకొని, వారిసిబిటంబు చదివిన పేదలను చాలా పనులు జరిగెను. మనము మొన్న గనర్నమెంటు పువరిక గుర్తులకు యిచ్చిరి. ఆమె పట్టాత్తి ఇచ్చుదాపత్యమ సైకిలుగా చేసెను.

ప్రకటన

హైదరాబాదు చింతకాయ, తునికి ఆకు సన్ ౧౩౬౩ ఫస్లీకొరకు అబూమహమ్మద మొహసుదీ మాలుజుస్టేటు అనకేటలు రాజధర్మ కరణ బహాదర్ (ఆసఫ్ జాహీ)

సమస్త జనులకు తెలియజేయుడమేమనగా మాయిలాకా గ్రామము మిరిజపురం, నసుకంటి, చిక్కమడక, తా॥ అమీనుపేట లాలపేట, కిశన్ గూడ సోలిపేట, [illegible]పురం తా॥ తాడి కొండ కటకలపల్లి తా॥ పెద్దపల్లి జాగీరు చింతకాయ మరియు మిరిజపురం, దోమర పోచంపల్లి అంటావరం, తా॥ అమీనుపేట జాగీరు విసునిఆమహబ్రా బు తారీకు చ[illegible] సన్ ౧౩౬౩ ఫస్లీ రోజు శనివారము [illegible] దఫ్తరులో ముగించగలము కోరిక వున్నవారలు వేలం వేసి సవాలు చెయ్యగలరు.

ఇట్లు

మహమ్మదు మాసుంఅలీ వారసి మొతెమ్మకమాలురుకమన్న శెగెదార

To Let

గోలకొండ పత్రిక

Golkonda Patrika

To Let

Vol 19 No 73 · Published on every Monday and Thursday, Hyderabad - Dn · 1 - 2 - 45

హైదరాబాదు స్టేటులైబ్రరీ — ఆంధ్ర పుస్తకములు

ప్రభుత్వము సర్వమత సహకారము గలదై ప్రజలయొక్క మాతృభాషలనన్నింటిని పక్షపాత రహిత భావముతో పోషించుచున్నచో దేశ భాషల్వృద్ధి పొందగలవు. ప్రభుత్వమొక ప్రత్యేక భాషను అందరిపై వహించజేయ తలపెట్టి తదితరములగు భాషలుండుటనూయా భావమును బూని యుండెనేని ఆ దొరతనము పాలితుల మాతృభాషను తద్వారా వారల సంస్కృతిని నిర్మూలింప సమకట్టినదని గ్రహింపవలెను.

నేను ఆంధ్ర వాఙ్మయము ప్రభుత్వపక్షమున నిర్మింపబడుచున్న [illegible] తగిన స్థానము గాంచలేకుండుటచే గారి గవర్నమెంటు లైబ్రరీలో నహితము సంపూర్ణముగా బహిష్కృతమై యున్నది. మనము మన అధికారములను కారి [illegible] పరుగులచే మన స్థితిని గ్రహింపజాలకున్నారము.

హైదరాబాదు పట్టణములోగల ప్రభుత్వ గ్రంథాలయము (హైదరాబాదు స్టేటులైబ్రరీ) ప్రపంచమందలి ప్రసిద్ధ పఠనాలయములలో లెక్కింపదగినదనుట అతిశయోక్తి గానేరదు. ఉన్నతస్థానమున విరాజిల్లుచున్న సుందరమగు కట్టడము, నిజాంరాయల్ అరబ్బీ, పారసీయందు అచ్చుప్రతులేకాక చేతివ్రాత ప్రతులను సేకరించుచుండిరి. ఇక ఇంగ్లీషు, ఉరుదు గ్రంథములలో ప్రసిద్ధవిషయములకు సంబంధించిన దేశీయ, విదేశీయ, ప్రచురణములన్నియు కలవనియే చెప్పవచ్చును. హైదరాబాదునుండి వెలువడుచుండు పత్రికలన్నియును తెప్పింపబడుచున్నవి. బయటనుండి సాహిత్య సంబంధములగు వెలువడు పత్రికలు, మాసపత్రికలు అధికసంఖ్యలో తెప్పించబడును ఇంగ్లీషులో, హిందూ, మైసూర్, ఇలస్ట్రేటెడ్ వీక్లీ, మాసపత్రికల మాడర్నురివ్యూ ఇత్యాదులు, ముస్లింలీగ్ పత్రికయగు "DAWN" సహితము పూనికతో తెప్పించబడుచున్నవి.

ఈ స్టేటులో సుమారు (౪౦) లక్షల సంఖ్యయందున్న ఆంధ్రుల మాతృభాషయగు తెలుగులో కేవలమొక దినపత్రికయే తెప్పింపబడుచున్నది. ఇంతమాత్రము తెప్పించబడుచుండిన, ఆంధ్రదినపత్రికకు బదులివ్వటం "మీజాన్" వచ్చుచున్నది. ఉర్దూ పత్రికలంతటి అధికసంఖ్యలో తెప్పించుచున్నప్పుడు స్థానిక దినపత్రిక "తెలంగాణా ద్వివారపత్రికయగు" "గోలకొండ" నేలతెప్పింపగూడదో తోచకున్నది. శ్రీ. వం. వి. వీరభద్రశర్మగారి సంపాదకత్వమున వెలువడుచుండిన మాసపత్రిక "విభూతి" ఒకప్పుడు వచ్చుచుండెడిది, ఇప్పుడు దానిస్థానే హైదరాబాదు సమాచారమును పత్రికవచ్చుచున్నది. బయటనుండి తెప్పింపదగినవట్టి "కృష్ణాపత్రిక" ప్రజామిత్ర, ఆంధ్రప్రభ పత్రిక, మున్నగువారపత్రికలు మరెన్నియో చక్కని మాసపత్రికలున్నను తెప్పించకుండుట విచారకరము.

తెలుగు పుస్తక మొకటైనను ఈ స్టేటులైబ్రరీ కోలేదు. ఆంధ్రభాషయెడ ఈ సవతి తల్లిప్రేమను ప్రభుత్వమునకు తీరని కళంకము ఆంధ్రులు తమ మాతృభాషయందు తగిన అభిమానములు జూపకుండుటచే ప్రభుత్వము తెలుగు పట్ల ఇట్టి నిరసన భావముగల్గి యుండుట వ్యక్తమగుచున్నది.

ఆంధ్రభాషాభివృద్ధికై కృషి సల్పుచున్న సంస్థలవైపు అధికారుల దృష్టి నాకర్షింపవలయును. మాతృభాషయందభిమానముగల ఆంధ్రులెల్లరును అవసరమున్న స్టేటు లైబ్రరీకి దోహదమొనర్చవలయును. పత్రికలయందు తెలుగులోనే సంతకములు చేయవలయును, తెలుగు పత్రికలకై విచారణ సల్పవలయును. తెలుగు పుస్తకములడగ వలయును. లైబ్రరీ సూపరింటెండెంటు నకు తెలుగు పత్రికలు మరియు పుస్తకములు తెప్పించుటకై వ్రాయుచుండవలయును. నేను విషయమై లైబ్రరీ అధికారులకు లేఖ వీనితో వ్రాయుచునే యున్నాను. ఆంధ్రభాషా ప్రియులు తమ కర్తవ్యమును గుర్తించి ఇందుకై ప్రయత్నించవలెనని కోరుచున్నాను.

డా. సి. ఆర్. రామకృష్ణారెడ్డి, వరం గొల్లండ

ప్రఖ్యాతిచెందిన గణపురం నర్సయ్యగారు యేసె ఐక్యప్రేమ సాగర్ ప్రెస్ సుల్తాన్ బజారు వారు [illegible] ఆయుంటిరి. వీరు గొల్లపడి వారిరా పాతకాలమునుండి [illegible] నూతనము [illegible] ఎన్నో సంస్థలను పోషణ చేయుచుండిరి. [illegible] ఉత్సాహమును [illegible] కావున వీరియత్నమును భగవంతుడు [illegible] ప్రసాదించు [illegible] కార్యకర్త గారు తెలుపుచున్నారు.

నిజాంరాష్ట్ర
౧౨వ ఆంధ్ర మహాసభ
ఆహ్వాన సంఘము
(వరంగల్)

౧. అధ్యక్షులు.

౧. శ్రీయుత మాదిరాజు రామకోటేశ్వరరావుగారు.

౨. ఉపాధ్యక్షులు.

౧. శ్రీయుత వర్మా శ్రీనివాసరావుగారు.
౨. " వద్దిరాజు రాజేశ్వరరావుగారు.
౩. " కొండపల్లి శేషగిరిరావుగారు.
౪. " వనం కృష్ణమూర్తిగారు.

౩. కార్యదర్శులు.

౧. శ్రీయుత కాళోజి రామేశ్వరరావుగారు
౨. " సూర్యప్రకాశరావుగారు.
౪. " గురురావుగారు.
౫. " సత్యనారాయణరావుగారు.
౬. " జీడికంటి రామారావుగారు.
౭. " దొమ్మకొంటి సత్యనారాయణరావుగారు.
౮. " బమలాపురం కేశవరావుగారు.

౪. కార్యనిర్వాహక సభ్యులు.

౧. శ్రీయుత మానుకొండ వెంకట సుబ్బయ్యగారు.
౨. " దేవంపల్లి అనంత పద్మనాభ శాస్త్రిగారు.
౩. " పురుషోత్తమ రావుగారు.
౪. " మిరియాల నారాయణ గుప్తగారు.
౫. " రేఖంగారు.
౬. " కెంచర్ల రామేశ్వరరావుగారు.
౭. " కందిరాజు మోహనరంగరావుగారు
౮. " మాడపాటి రామచంద్రరావుగారు.
౯. " నాగభూషణరావుగారు.
౧౦. " అయం జనార్దనరావుగారు.
౧౧. " నాగుబండి రంగనాయకులుగారు
౧౨. " కాలిపాక వెంకట కృష్ణరావుగారు.

ప్రధాన కార్యదర్శిపేరు త్వరలోనే ప్రకటింపబడును.

[illegible]

౧౦	౧౬౭౩	౨౧౪౩	౨౧౮౩
౧౬	౧౭౨౨	౨౧౪౪	౨౧౮౪
౧౮	౧౮౫౮	౨౧౪౫	౨౧౯౯
౨౦	౧౧౭౭	౨౧౪౬	౨౧౯౦
౫౯	౧౮౯౯	౨౧౪౭	౨౧౯౩
౬౦	౧౯౦౦	౨౧౪౮	౨౧౯౪
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

నిజనితిని తెలియజేయుట

మహబూబ్ నగరము ఒదాలతు దివానినుంచి మొకద్దమా సంఖ్య ౨౧/౨ ౧౩౬౪ఫ. లీ-మాల్వీ అఫజుల్‌హుసేను పారూఖీజిల్లా నాజింగారి ఇజులాసుయందు

కొండా రాములు మరియు

బనాము,

షాహ్ శివాజి ముద్దాలె.

అభియోగము

హుకుము ఇమ తెనాయి అరజ.

బనాము శివ్ర శివాజీవల్దు వేల్జీ, కులము జైన్, వయస్సు ౪౮ వృత్తి వ్యాపారము వాసము యాకిత్‌పూర్ బంగ్లా స్టేషన్ రోడుపూనా,

కొండా రామయ్యగారు అదాలతు యందు దరఖాస్తు ప్రవేశ పెట్టినందున అభియోగము తీర్మానమయ్యేవరకు [illegible] నాలోని లైలరు పోర్టుబుల్ వడికారువల్లరు [illegible] పిండిగిర్ని కట్టడముయుక్తము మెవ్వనికి అమ్ముట లేక మార్పుట చేయగూడదు ముద్దయి ఖబ్జాలోనున్న వాటినిగురించి మజహామతు చేయగూడదు ఇందువలనమీకు ఆజ్ఞాపించడ మేమనగా మీరు స్వయముగా నైనను లేక వేయన్యాయవాది పక్షమున నైనను అభియోగమును తెలిసికొని ఫరువర్తి రవ తేది ౫౪ ఫ లీ. [illegible] కాలమునకు న్యాయస్థానమున హాజరు అయ్యి దరఖాస్తునకు ప్రతికూలకారణము చూపింపుము ఒక వేళ్ళ ఇట్లు చేయనియెడల దరఖాస్తు విషయము విచారణ సలిపి నిమ్ము గైరుహాజరులో అమలు చేసి తన్నిమిత్తముపరియంతర ము కారుఖాన వ లైలరు మొదలయినవన్నియు యధాస్థితి గానున్నవి [illegible] నుంచగలము.

నేటి తారీఖు ౫౪ ఫ. అదాలతు ముద్ర దస్తఖతు యుక్తముగా వెల్లడిచేయనైనది.

మొహతమీము అదాలతు.

Published by [illegible] Reddy at Golkonda Press, Editor, [illegible] Reddy, B. A. B. L.